

de Zubehör: Zwangssteuerung
fr Accessoire: Commande forcée
en Optional extras: Forced operation
it Accessorio: Comando forzato
es Accesorio: Mando forzado
sv Tillbehör: Tvångsstyrning
nl Toebehoren: Geforceerde sturing

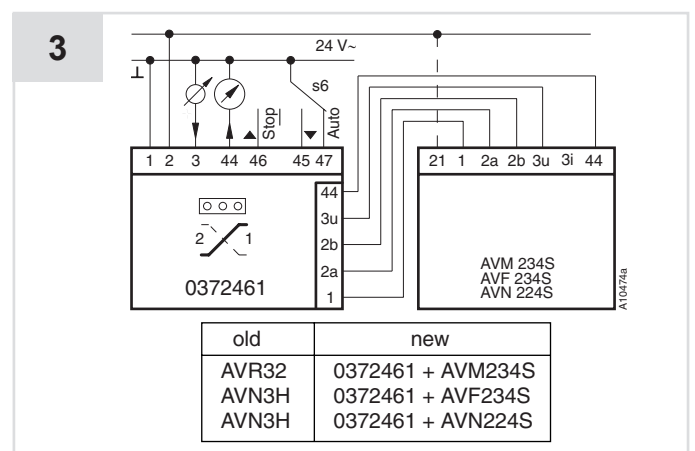
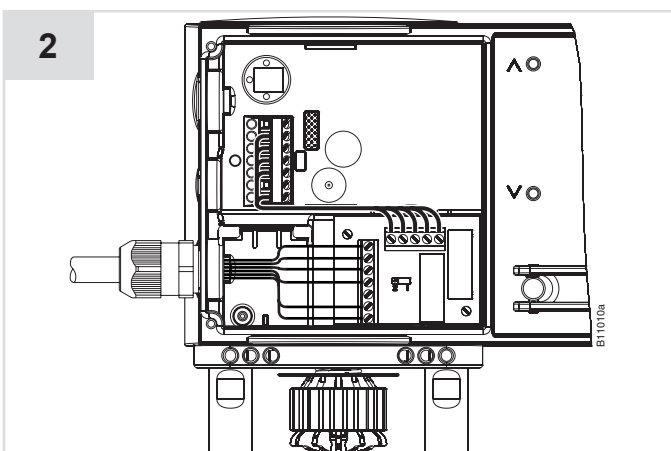
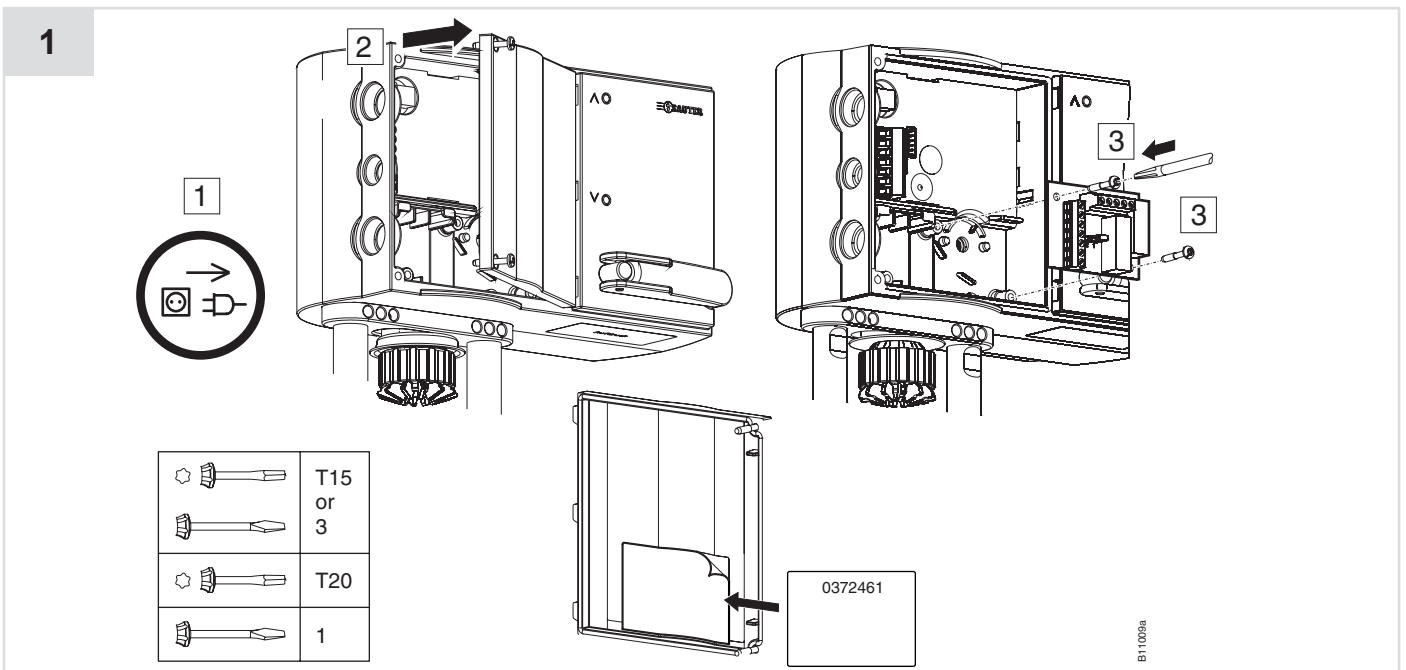
de Montagevorschrift
fr Instruction de montage
en Fitting instructions
it Istruzioni di montaggio
es Instrucciones de montaje
sv Monteringsanvisning
nl Montagevoorschrift

de Installationsanweisung für die Fachkraft / Monteur
fr Notice d'installation pour le spécialiste / monteur
en Guidelines for the technician / fitter
it Informazioni per il personale specializzato di montaggio
es Instrucciones para el especialista del ramo / montador
sv Installationsinstruktion för installatör / montör
nl Installatie aanwijzing voor de vakman / monteur

de Für den Einsatz in üblicher Umgebung
fr Pour usage dans un environnement normal
en For use in normal environments
it Per impiego in ambiente usuale
es Para el uso en ambiente normal
sv För användning i normal miljö
nl Voor toepassing in normale omgeving



de Darf nicht in Kombination mit dem 230V-Modul (0372332001) und 100/110V-Modul (0372332002) verwendet werden.
fr Ne pas utiliser avec un module 230 V (0372332001) et module 100/110V (0372332002).
en Must not be used in combination with the 230V module (0372332001) and 100/110V module (0372332002).
it Non deve essere utilizzato in combinazione con il modulo 230 V (0372332001) / modulo 100/110 V (0372332002).
es No puede utilizarse en combinación con el módulo 230V (0372332001) / módulo 100/110 V (0372332002).
sv Får inte användas i kombination med 230 V-modulen (0372332001) / 100/110 V-modulen (0372332002).
nl Mag niet in combinatie met de 230V-module (0372332001) / 100/110V-module (0372332002) worden gebruikt.



de Dokument aufbewahren
fr Ce document est à conserver
en Retain this document
it Conservare il documento
es Guardar el documento
sv Spara dokumentationen
nl Document bewaren

© SAUTER HeadOffice
Fr. Sauter AG
Im Surinam 55
CH-4016 Basel
Tel. +41 61 - 695 55 55
Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com